FIRMADO POR
La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria
LEIRE IRAGORRI LITAGO
17/06/2025

FIRMADO POR
El Alcalde de Urroz/Urrozko Alkatea
JOSU ZOZAYA UBIRIA
17/06/2025

CIF / IFK:
P3124400G

Urrozko Udala / Ayuntamiento de Urroz
San Miguel karrika, 1 1
C.P. / P.K. 31752 Urroz (Navarra - Nafarroa)
Tlf.: 948 450013
http://www.urrotz.eus - udala@urrotz.eus

OHIKO OSOKO BILKURA
SESIÓN PLENARIA ORDINARIA

Data/ Fecha: 2025-04-01

Lekua/ Lugar: Herriko Etxea/ Casa Consistorial.

Deialdia/ Convocatoria: Ohikoa/Ordinaria.

Ordua/ Hora: 08:30

BERTARATUAK/ ASISTEN:

- D. Patxi Urroz Tellechea jn.
- Dña. María Elizondo Echeguía and.
- D. Unai Madariaga Iribarren jn.

EZ BERTARATUAK/ NO ASISTEN:

- D. Daniel Saldías Murillo jn.

LEHENDAKARIA (Bilkura buru)/PRESIDENTE (Preside la sesión):

- D. Josu Zozaia Ubiria jn.

Idazkaria/ Secretaria: Dña. Leire Iragorri Litago and.

GAI ORDENA:

1.- AURREKO AKTAK ONARTZEA (2025-03-06) Idazkariak akta irakurri du. AHO BATEZ onartu da.	**1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS ANTERIORES (06-03-2025)** La secretaria lee el acta. Se aprueba POR UNANIMIDAD.

FIRMADO POR
La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria
LEIRE IRAGORRI LITAGO
17/06/2025

FIRMADO POR
El Alcalde de Urroz/Urrozko Alkatea
JOSU ZOZAYA UBIRIA
17/06/2025

2.- 2024KO KONTUEN ONARPENA, HALA BADAGOKIO	**2.- APROBACIÓN DE LAS CUENTAS DE 2024, SI PROCEDE**
Kontuen Batzordea eratuta, 2024ko kontuak azaldu dituzte.	Constituida la Comisión de Cuentas, explican las cuentas del año 2024.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- 2024ko ekitaldiko kontuen espedientearen aldeko txostena egitea eta hasierako onarpena ematea.	1.- Informar favorablemente y aprobar inicialmente el expediente de Cuentas del ejercicio de 2024.
2.- Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/95 Foru Legearen 242.3 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, espedientea jendaurrean jartzen da udal idazkaritzan, hamabost egun baliodunek o epean, iragarki hau udaletxeko iragarki-oholean argitaratzen denetik hasita, auzotarrek edo legezko interesdunek aztertu eta egoki iritzitako erreklamazioak egin ditzaten.	2.- De conformidad con lo dispuesto en el artículo 242.3 de la Ley Foral 2/95, de 10 de Marzo, de Haciendas Locales, el expediente se expone al público en Secretaría municipal, por plazo de quince días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Tablón del Ayuntamiento, para que los vecinos o interesados legítimos puedan examinarlo y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.
3.- 1/2025 AURREKONTU-ALDAKETAREN ONARPENA	**3.- APROBACIÓN DE LA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA 1/2025**
Idazkariak 1/2025 aurrekontu-aldaketaren berri eman du.	La secretaria informa sobre la modificación presupuestaria 1/2025.
Gastu berria:	Gasto nuevo:
- Errotaxar bidegorrirako dirulaguntza, 37.500 euro.	- Subvención camino ciclable Errotaxar, 37.500 euros.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Aurrekontua aldatzeko 1/2025 espedienteari hasierako onarpena ematea.	1.- Aprobar inicialmente el expediente de modificación presupuestaria nº 1/2025.
2.- Espedientea jendaurrean jarriko da hamabost egun baliodunez, udaletxeko iragarki-oholean iragarkia jarri ondoren, nahi duenak espedientea aztertu eta erreklamazioak egin ahal izan ditzan.	2.- Exponer el expediente al público por período de quince días hábiles, previo anuncio en el tablón de anuncios municipal, a fin de quien quiera pueda examinarlo y formular reclamaciones.
3.- Ohartaraztea ezen, azalpen-aldian erreklamaziorik aurkezten ez bada, erabakia behin betikotzat joko dela.	3.- Advertir que, si en el periodo de exposición no se formularan reclamaciones el acuerdo se entenderá definitiva.

FIRMADO POR
La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria
LEIRE IRAGORRI LITAGO
17/06/2025
FIRMADO POR
El Alcalde de Urroz/Urrozko Alkatea
JOSU ZOZAYA UBIRIA
17/06/2025

4.- INSTALAZIO, ERAIKUNTZA ETA OBRETARAKO LAGUNTZAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA OFIZIOZ BERRIKUSTEA (NAO 229 zk., 2019-11-20)	**4.- REVISIÓN DE OFICIO DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LAS AYUDAS PARA INSTALACIONES, CONSTRUCCIONES Y OBRAS (BON Nº 229, 20-11-2019)**
2025eko martxoaren 6ko osoko bilkuraren erabakiaren bidez, ofizioz berrikusteko espedientea hastea erabaki zen, instalazio, eraikuntza eta obretarako laguntzak arautzen dituen ordenantza erabat deuseza izan zitekeelakoan.	Mediante acuerdo plenario de 6 de marzo de 2025 se acordo incoar expediente de revisión de oficio en relación con la posible nulidad de pleno derecho de la Ordenanza reguladora de las ayudas para instalaciones, construcciones y obras.
Horretarako emandako epean ez zen alegaziorik aurkeztu.	En el plazo otorgado a tal efecto, no se presentaron alegaciones.
2025eko martxoaren 25eko txosten juridikoa aztertu da.	Visto el informe jurídico de 25 de marzo de 2025.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Espedientea Nafarroako Kontseiluari bidaltzea, dagozkion agiri-aurkibidearekin batera, eta nahitaezko irizpen loteslea emateko eskatzea, egintzaren erabateko deuseztasunari buruzkoa.	1.- Remitir el expediente al Consejo de Navarra con el correspondiente índice de documentos y solicitarle la emisión de dictamen preceptivo y vinculante relativo a la posible nulidad de pleno derecho del acto.
2.- Nafarroako Kontseiluari jakinaraztea berrikuspenaren **aldeko proposamena**, erabateko deuseztasun-arrazoiak daudela iritzita.	2.- Comunicar al Consejo de Navarra la **propuesta favorable** a la revisión al entender que concurren causas de nulidad de pleno derecho.
3.- Prozedura hau ebazteko eta jakinarazteko legezko gehieneko epea etetea, nahitaezko txostena Nafarroako Kontseiluari eskatzen zaionetik hura jasotzen den arte.	3.- Disponer la suspensión del plazo máximo legal para resolver y notificar el presente procedimiento durante el tiempo que media entre la solicitud del preceptivo informe al Consejo de Navarra y la recepción del mismo.
4.- Erabakia iragarki-taulan argitaratuz jakinaraztea, jakinaren gainean egon dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan.	4.- Notificar el acuerdo mediante publicación en el tablón para su conocimiento y efectos oportunos.
5.- URROZKO UDALERRIAN, 2024ko TOKIKO ABELTZAINTZA-AZPIEGITURAK HOBETZEKO LANEN ESLEIPENA	**5.- ADJUDICACIÓN DE LOS TRABAJOS DE MEJORA DE INFRAESTRUCTURAS LOCALES GANADERAS EN EL T.M. DE URROZ, AÑO 2024**
Nekazaritza eta Abeltzaintzako zuzendari nagusiaren urriaren 23ko 239E/2024 EBAZPENAREN bidez, 17.343,32 euroko	Mediante la RESOLUCIÓN 239E/2024, de 23 de octubre, del Director General de Agricultura y Ganadería, se concedió al Ayuntamiento de

FIRMADO POR
La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria
LEIRE IRAGORRI LITAGO
17/06/2025
FIRMADO POR
El Alcalde de Urroz/Urrozko Alkatea
JOSU ZOZAYA UBIRIA
17/06/2025

dirulaguntza eman zitzaion Urrozko Udalari.	Urroz una subvención de 17.343,32 euros.
Espedientean dauden txosten juridikoak eta kontuhartzailetza txostenak aztertu dira.	Vistos los informes jurídicos y de intervención obrantes en el expediente.
Eskaintza aurkezteko epearen barruan, honako eskaintza hauek aurkeztu dira:	Dentro del plazo para presentar la oferta, se han presentado las siguientes ofertas:
- Excavaciones Mikel Ubiria, S.L., 28.128,27 euro.	- Excavaciones Mikel Ubiria, S.L., 28.128,27 euros.
- Mendeberria Eskabazioak S.L., 27.565,70 euro.	- Mendeberria Eskabazioak S.L., 27.565,70 euros.
- ORSA, S.L., 25.330,92 euro.	- ORSA, S.L., 25.330,92 euros.
Munta txikiko kontratuen araubide berezia aplikatu behar da, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 81. artikulua.	Es aplicable el régimen especial para contratos de menor cuantía, regulado en el art. 81 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Abeltzaintzako tokiko azpiegiturak hobetzeko obrak **ORSA S.L.-ri esleitzea, 25.330,92 eurotan, BEZik gabe.**	1.- Adjudicar las obras de mejoras de infraestructuras locales ganaderas a **ORSA S.L., por importe de 25.330,92 euros, SIN IVA.**
2.- Esleipenaren eraginkortasuna honako arau hauen arabera etengo da:	2.- La eficacia de la adjudicación quedará suspendida de acuedo con las siguientes normas:
a) Esleipenaren jakinarazpena bitarteko elektronikoen bidez igortzen bada, bidaltzen den egunetik hamar egun naturaleko epean.	a) Durante el plazo de diez días naturales contados desde la fecha de remisión de la notificación de la adjudicación, si dicha remisión se hace a través de medios electrónicos.
b) Esleipenaren jakinarazpena igortzen den egunetik hamabost egun naturaleko epean, bidalketa hori bitarteko ez-elektronikoen bidez egiten bada.	b) Durante el plazo de quince días naturales contados desde la fecha de remisión de la notificación de la adjudicación, si dicha remisión se produce por medios no electrónicos.
3.- Kontratua administrazio-agiri batean formalizatuko da, esleipena eteteko epea amaitu eta 5 egun naturaleko epean.	3.- El contrato se formalizará en documento administrativo en el plazo de 5 días naturales contados desde la terminación del plazo de suspensión de la adjudicación.
4.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta	4.- Notificar el acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

FIRMADO POR
La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria
LEIRE IRAGORRI LITAGO
17/06/2025
FIRMADO POR
El Alcalde de Urroz/Urrozko Alkatea
JOSU ZOZAYA UBIRIA
17/06/2025

dagozkion ondorioak izan ditzan.	
6.- URROZKO KOMUNALEAN DAUDEN USOAK EHIZATZEKO POSTUEN ENKANTE PUBLIKORAKO BALDINTZAK ARAUTZEN DITUEN PLEGUA ONARTZEA	**6.- APROBACIÓN DEL PLIEGO REGULADOR DE CONDICIONES PARA LA SUBASTA PÚBLICA DE LOS PUESTOS DE CAZA DE PALOMA, SITOS EN EL COMUNAL DE URROZ**
Urrozko herri lurretan dauden usoak ehizatzeko postuen enkante publikorako baldintzen plegua aztertu da.	Visto el pliego de condiciones para la subasta pública de los puestos de caza de paloma, sitos en el comunal de Urroz.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Usoak ehizatzeko postuen enkante publikorako baldintzen plegua onartzea.	1.- Aprobar el pliego de condiciones para la subasta pública de los puestos de caza de paloma.
2.- Plegua iragarki-taulan eta Kontratazioaren Atarian argitaratzea.	2.- Publicar el pliego en el tablón y en el Portal de Contratación.
7.- ESKAERAK ETA GALDERAK	**7.- RUEGOS Y PREGUNTAS**
7.1.- BIZITZA PLATAFORMAREN MOZIOA	**7.1.- MOCIÓN BIZITZA PLATAFORMA**
Aurkeztutako mozioa aztertu da.	Vista la moción presentada.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Eskaera ukatzea.	1.- Denegar la solicitud.
2.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan.	2.- Notificar el acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.
7.2.- URROZKO FRONTOIA ERABILTZEKO ESKAERA	**7.2.- SOLICITUD PARA USO DEL FRONTÓN**
Aztertu da I.A.A.-k Añorgako Udaleko Ibiltariak sozietatearen izenean 2025eko otsailaren 25ean aurkeztutako eskaera.	Vista la solicitud presentada el 25 de febrero de 2025 por I.A.A., en nombre de Añorgako Udaleko Ibiltariak.
Ikusi da baimena eskatu duela 2025eko abuztuaren 29ko gaua Urrozko frontoian pasatzeko. Taldeak 30-40 nerabe eta 10 begirale izango ditu.	Visto que solicita permiso para pasar la noche del 29 de agosto de 2025 en el frontón de Urroz. El grupo será de entre 30 y 40 adolescentes y 10 monitores.
ERABAKI DA:	**SE ACUERDA:**
1.- Frontoian gaua pasatzeko baimena ematea, begiraleen ardura izanda espazioa	1.- Dar permiso para que pasen la noche en el frontón, siendo responsables los monitores del

FIRMADO POR
La Secretaria de Urroz/Urrozko Idazkaria
LEIRE IRAGORRI LITAGO
17/06/2025

FIRMADO POR
El Alcalde de Urroz/Urrozko Alkatea
JOSU ZOZAYA UBIRIA
17/06/2025

ondo erabiltzea eta ondoren garbitzea. 2.- Erabakia interesdunei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan. **8.- UDAL INFORMAZIOA** Idazkariak gogorarazi du Herrilurreko teknikariarekin bilera egiteko hitzordua zehaztu behar dela. Ermita Jabetza Erregistroan inmatrikulatzen saiatuko dira berriro. Bideen inbentarioa eta egokitzat jotzen diren araudia edo ordenantzak idazteko lanak hilabete batzuetan hasiko dira.	buen uso del espacio y de la limpieza posterior. 2.- Notificar el acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos. **8.- INFORMACIÓN MUNICIPAL** La secretaria recuerda que hay que definir la cita para la reunión con el técnico de Comunales. Se va a volver a intentar la inmatriculación de la ermita en el Registro de la Propiedad. Los trabajos de redacción del inventario de caminos y de la normativa o ordenanzas que se consideren adecuados va a comenzar en unos meses.
Aztergai gehiagorik egon ez denez, alkateak bilera amaitutzat eman du 10:00etan, eta nik, idazkariak, ziurtatu egiten dut. Urrozen, sinadura digitalaren datan **KUDEAKETA BATZORDEKO PRESIDENTEA/PRESIDENTE DE LA COMISIÓN GESTORA** Josu Zozaya Ubiria	No habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 10:00 horas, lo que yo, la Secretaria, certifico. En Urroz, en la fecha de la firma digital **IDAZKARIA/ LA SECRETARIA** Leire Iragorri Litago